



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Eugène Dévaud an Adolf Erman

Dévaud, Eugène

Fribourg, 23.05.1918

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-74927](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-74927)

Fribourg, le 23 mai 1918.

Cher Monsieur le Professeur,

J'ai reçu hier de M. Reimier un "Bruch-
stücke Koptischer Volksliteratur" dont votre ai-
mable carte reçue peu avant m'annonçait
l'envoi. Je suis très heureux d'être en possession
de cet intéressant travail et je ne puis abs-
olument vous en remercier de vous être donné tant de peine pour
me le procurer. Soyez sûr qu'il n'aura pas été
en vain: j'en tirerai sans doute bon parti de l'étude
de ces textes. — Avec le concours de quelques sa-
vants charitables, je compte fournir en abs-
olu peu de

temps ^{pour une} ~~procure~~ une bibliothèque est ce n'est il y
 ait le plus essentiel, les textes les plus proprement
 publics. M. Orms meut de me faire obtenir son
 Catalogue de la Rylands Library, j'ai acheté
 l'une ou l'autre publication de de Lapide et de my
 Lemm. Notre bibliothèque ^{ne} possède ^{indifféremment} peu de chose es-
 te, M. Des n'ayant pas fait faire d'achats, ou
 guère, quand il était professeur ici.

Seule-^{ment} me ne permette de profiter de l'oc-
 casion pour me signaler l'une ou l'autre petite
 faute matérielle dans les citations de votre gram-
 maire pour que ^{le} cas où nous reprendrions les mêmes
 exemples dans votre nouvelle édition.

p. 283, *supra*. Il faut $\overline{\Pi} * \overline{\Pi} \overline{\Delta}$.

p. 279. *dsisw*: déterminer par $\overline{\Sigma}$.

p. 286, *supra*. $\overline{\Pi}$: déterminer par $\overline{\Sigma}$.

p. 114, *infra*. $\overline{\Pi} \overline{\Sigma}$ au lieu de $\overline{\Pi} \overline{\Sigma}$.

p. 46. Je ne me souviens pas d'avoir trouvé

dans les inscriptions de la bonne époque libyque & entre
P et Δ dans SB3, "poète", "étoile", mais toujours après Δ.
p. 37. La lecture nbioj ("A-O) de Y^h A se
trouve déjà GrhHs 172 (= Mission franç. V, p. 125, Rh
mi^re).

En vous remerciant encore un fois de tout cœur
de votre don gracieux, comme aussi de la démarche
que mes mes pères de faire auprès de M. Falke au su-
jet de vos "Bauchsteine der oberägyptischen Uebersetzung
des alten Testaments",

Je me suis de proué à tous mes meilleurs
sentiments.

Eugène Devaud

